# 找回我们渐渐失去的骄傲与图腾

法律信箱

2014年4月23日, 第19个世界读

孔子有言, "兴于诗,立于礼,成于乐。"华夏文化中的耕读 传统,千百年来,与汗牛充栋的颂 扬和鼓励读书识字的诗文一起,成 为国人的骄傲与图腾。只是, 斗转 星移, "爱读书的中国人"似乎渐 渐走向反面。去年, 印度工程师孟 莎美一篇题为《不阅读的中国人》 的文章,在微博走红,作者在文章 中说, 法兰克福飞往上海的飞机上 发现, 玩ipad打游戏的基本都是中国 人,竟没人读书。孟莎美感慨,一 个有着最悠久阅读传统的国家,现 在的国民却难以坐下来看书。这话 无疑会令中国人脸红。

今日看来,这样的逆耳忠言也 不算杞人之忧。4月21日出炉的2014 国民阅读调查数据显示,2013年我 国成年国民人均纸质图书阅读量为 4.77本; 人均每天读书13.43分钟; 人均每天上网50.78分钟; 仅有21.0% 的国民对个人阅读情况表示满意。 上网时间超标、一年读书不到5本, 用媒体的话说是:中国人正遭遇着

严重的阅读危机。一项严谨的国际 阅读率比较研究显示, 当下韩国国 民人均阅读量为每年11本, 法国为 8.4本, 日本为8.4—8.5本。全世界每 年阅读书籍数量排名第一的是犹太 人,平均每人一年读书64本。这样 比较下来, "爱读书"三字, 似乎 真与中国人无缘。

我们怀念马尔克斯的《百年 孤独》,我们感奋于莫言的诺奖加 冕,但任何与书有关的是是非非, 却难以激起我们对读书的初心。一 个最简单的例子便是,书店在中国 越来越举步维艰。4月22日的《人 民日报》称,有人统计,伦敦拥 有书店2904家,纽约7298家,东京 4715家, 巴黎6662家, 而北京只有 1800家。在欧洲, 你时常会看到风 度翩翩的男士腋下夹着一本书匆匆 走过,看到优雅从容的女士在公园 的长椅上悠闲地读书。但在我们的 周围,永远是一道道闪着幽光的 "低头族"让世界真的变 "屏"了。去年由某地方出版社在 微博上发起的"死活读不下去的一 本书"调查,数千名网友参与,结

果令人瞠目:四大名著位列前十, 《红楼梦》竟"荣登榜首"

为什么要读书? 对这个问题有 多重解读。于个人来说,阅读虽是 私事, 却关乎个人的素养与认知、 能力与学识;于国家而言,全民阅 读更是关乎文明富强、乃至可持续 发展的基础工程,是社会文明成熟 的重要标志。正如爱迪生所言,

"读书之于精神,恰如运动之于身 体"。也正是看到时下以浏览代替 阅读、以碎片代替经典等流弊, 今 年全国两会期间, 政府工作报告明 确表示要"倡导全民阅读"。随 后,国家新闻出版广电总局印发 《关于开展2014年全民阅读活动的 通知》,提出"加强全民阅读公共 服务体系建设、继续推动全民阅读 立法和规划工作、努力营造'书香 中国'浓厚氛围,并加强对全民阅 读的组织协调"。

重振阅读、回归阅读,已经 在顶层设计层面形成了共识。习近 平说, "现在, 我经常能做到的是 读书,读书已成了我的一种生活方 李克强说, "无论工作多

忙,都要抽出时间读书。"而早在 2013年,我国的全民阅读工程有了 里程碑意义的突破:《全民阅读促 进条例》列入国家立法计划,条例 初稿已经拟定,正在逐步细化和完

冰冻三尺非一日之寒。要让阅 读成为一种全民习惯,恐怕尚需在 三个层面发力:一是继续推动公共 文化服务,加大投入,满足城市、 乡村的基本阅读需求; 二是将全民 阅读当作一项"走心"的工作,公 权力多做点实事,多面向长远,少 开设所谓"推荐书目",少搞什 么"阅读政绩考核"等;三是完善 相关制度,美国有《卓越阅读法》 (1998年)、韩国有《读书振兴法》 (1994年)、俄罗斯有《民族阅读大 纲》(2012年),我们在制度构架上也 不能太落后。

一句话, 肯投入, 懂引导, 善 待读书人,全民阅读才能真正找到 回家的路。

(来源: 央视网评)

黄亦川律師 usalaw@gmail.com 317 - 289 - 7748 读者提问:

我十多年前偷渡来美,在同 乡的帮助下申请了政治庇护。 辗转好多年,换了几个律师,花 了我全部积蓄,最终还是被拒绝 了。后来又请新律师上诉, 还是 被驳回, 驱逐出境令也下来了。

几年前我与现在的妻子成 婚,她是正式移民来美国,不久 前刚通过了公民考试而成为美国 公民。我们的律师替我提出了亲 属移民申请,现在已经收到了移 民局的通知,要我们去移民局面 谈。我是既高兴也担忧, 因为有 人告诉我说有驱逐出境令记录的 人在申请亲属移民面谈时有可能 被当庭逮捕。我自己律师事务所 的职员都劝我小心从事, 最好不 要去面谈。我这些年来为了得到 绿卡, 吃尽千辛万苦, 现在总算 看到一线机会,不去那就前功尽弃,去又怕被无限期的拘留甚至 遣送回中国,请问我该怎么办?

### 黄亦川律师回答:

这种情况发生在同胞中不算 少数,一开始政治庇护的申请程 序,就不知道如何停止。年复一 年的出庭、延庭,成功的少,失 败的多,终于等到了有亲属移民 申请的条件时,又因为事先有申 请政治庇护的记录,移民局无权 核准自己的亲属移民绿卡。如果 还是在政治庇护申请上庭当中, 还不算太糟,可以设法将政治庇 护的申请撤销,然后移民局就有 权核准亲属移民绿卡了。一旦政 治庇护申请已经被彻底拒绝,驱 逐出境令也已经颁布,那就麻烦 了。此时唯一能够获得亲属移民 绿卡的办法就是去向拒绝自己政 治庇护的法庭申请重新开庭,当 然这绝对不是一件容易的事情。

另外如果被移民法庭判定自 己的政治庇护申请属于无诚意 (frivolous) 申请,那就更不利了。 被法庭判定无诚意的政治庇护申 请人将被终身剥夺任何移民申请

的资格。 至于已经被判定驱逐出境的 同胞, 在前往移民局接受亲属移 民面谈时,有没有被当庭逮捕的 可能,见仁见智,没有人能够事 先预知。只能说的确有人在参加 亲属移民绿卡面谈时因为驱逐出 境令在身而被逮捕。也有许多有 驱逐出境令在身的人参加了亲属 移民面谈后平安无事。在这种处 境下参加面谈与否,请务必与自 己的律师详细咨询,在了解所有 的利弊后,最终还是得由自己决

附注: 本法律信箱内容版权属于黄 亦川律师,没有黄亦川律师本人的书面同 意,不得转载或翻印。本法律移民专栏信 箱中提供的只是一般性信息,不同于律师 针对特定客户的具体案件咨询所提供的详 细法律意见。读者如有特定法律案件需要 处理,请切记个别咨询专业律师。本专栏 作者与读者之间并不存在律师与客户的

精彩时评

# 中国人和美国人是怎样以权谋私的

要想了解金钱和政治在全世界 最大的两个经济体里是如何相互交 织的,只需要读一读《纽约时报》 近期刊发的两篇重要文章。

首先是傅才德(Michael Forsythe)、储百亮(Chris Buckley) 和安思乔(Jonathan Ansfield)关于中 国公开对周永康的许多亲属展开腐 败调查的报道。周永康是一名极有 权势的共产党领导人,他的家人通 过能源和房地产交易发家致富,目 前则已身陷囹圄。

第二篇是Michael Barbaro关于 杰布・布什 (Jeb Bush) 的报道, 布什在离任佛罗里达州州长之后从 事了大量的商业活动,而他的商业 活动始于他哥哥担任总统之时。他 的工作包括担任雷曼兄弟(Lehman Brothers)的顾问,以及另外两家公 司的董事。雷曼兄弟的破产引发了 一场全球性的金融灾难,而他担任 董事的那两家公司中,一家挪用资 一家有会计违规行为。

目前尚无指控称现已成为总统 竞选人的布什曾有任何违法行为, 在这一点上,周永康也尚未受到 指控。不过,这其实才是问题的关 键:两人的境遇反映了以权谋私行 为在两个截然不同的国家里的不同 表现,或许更令人惊讶的是,反映 了这种行为在两国的相似表现。

在所有的现代社会里, 手握国 家权力杠杆的人都控制着巨额财富 的分配, 所有的决定, 从改变税则 到发放石油开采许可证,都关系到 某人数十亿美元的得失。这些政策 的潜在受益人完全有理由去尝试影 响相关决策。

人们可以想象一个所有政治领 导人都仿佛是哲人王的社会,这些 领导人天生鄙弃金钱, 因此能够摆 脱诱惑。但据我所知,根本没有哪 个社会处于这样的统治之下。我们 所见的国家选择领导人的方式各式 各样:通过选举上台的美国政客、 前苏联的共产党官员,以及领导梵 蒂冈的天主教会高层红衣主教。此 外,在真实的世界里,无论治理制 度细节如何,那些有野心并最终走 上高级领导职位的人都希望获得一 定数量的财富,以及这些财富带来

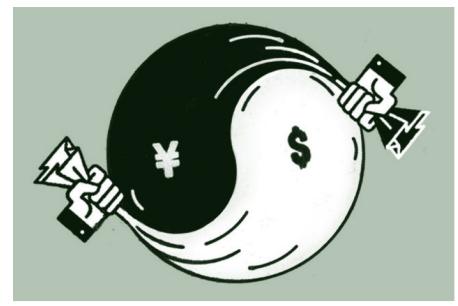
以权谋私是那些希望最终左 右政客的人回报政客的机制。它是 否合乎道德,是否合法,取决于某 个特定国家对这种行为的具体容忍

在中国的制度中,人们都知 道,对待获得了大量财富的政界高 官家人,司法机构会采取不能问也 不能说的态度。起诉周永康的家 人,等于是正面攻击人们关于官员 腐败的前述理解。

在美国,人们的基本认识是这 样的:如果你在任期间收受了试图 影响政策的私人利益群体提供的经 济利益,很可能就违反了法律。如 果你的近亲这么做了,情形同样如 此。问问前弗吉尼亚州州长鲍勃· 麦克唐奈(Bob McDonnell)和他的 妻子莫琳 (Maureen)就知道了。眼 下, 麦克唐奈正因在职期间收受礼 物而遭到起诉。

但在美国,一旦你离开高官 职位, 所有风险都会消失。你可以 从本国媒体和通讯公司的监管人 员摇身一变,改行为一家价值130 亿美元的私人股本公司挑选媒体 和通讯业的投资对象——奥巴马 总统的前联邦通信委员会 (Federal Communications Commission) 主席 就是这么做的。你还可以极力尝试 放松对大银行的管制,然后成为本 国最大银行的一名高管,就像克林 顿(Clinton)政府的财政部长罗伯 特·鲁宾(Robert Rubin)那样。许 多克林顿政府的官员都找到了发家 致富的门路,人数之多令人惊奇。

或者,以杰布・布什为例,你 还可以接受雷曼兄弟提供的薪金, 成为公司顾问。他的确切工作内容 目前未见公开披露,但在2008年, 当公司陷入困境时,公司曾派他与 墨西哥亿万富翁卡洛斯・斯里姆・



赫卢 (Carlos Slim Hel ú ) 会面,看 斯里姆·赫卢是否愿意为雷曼投资 (赫卢没有这样做)。

根据一份关于雷曼破产的调查 报告, 雷曼的首席执行官还曾考虑 让杰布·布什要求他哥哥布什总统 致电英国首相,尝试让英国在最后 时刻批准一项接管该公司的协议。 目前并无证据证明杰布・布什打了 这个电话,但是,让享受高薪的顾 问给碰巧是总统的哥哥打电话要求 业务扶持的主意,本身就体现了这 种安排隐含的种种问题

这种利用关系的做法,给人的 感觉与中国普遍存在的做法非常相 似。在中国,公司往往会雇佣政界 人士的亲属,以期获得政府优待。

当然,美国和中国的影响力游 戏是不一样的。此外,并非所有腐 败都可以等量齐观; 这取决于特定 类型的官员腐败是否阻碍了国家的 经济发展。如果出现了最糟糕的情 况,一个国家各个层级的公共官员 都理所当然地要求人们持续行贿, 那么,这个国家必然不会有十分有 利的商业环境。

然而,正如哥伦比亚经济学家 雷·菲斯曼(Ray Fisman)所说,

只要处于可以预测和管控的范围, 腐败就能与快速的经济增长共存 (苏哈托控制下的印尼和过去数十 年的中国都是突出的例子)。此 外,中国政府对更大的经济份额持 有更大的控制权,而且很少有人知 道谁在从这些控制当中获益,为何 获益。这种规模的腐败温床在美国 是闻所未闻的。前美国官员可以通 讨政治关系挣到数百万美元,数十 亿却是个无法想象的数字。更何 况,美国至少有一些能把政治人士 所面临的显著财政问题公之于众的 机构。竞选活动的游说团体和企业 捐助者都有公开相关信息的义务。 美国还有自由的媒体环境,曝光官 员腐败的媒体往往会获得普利策 奖,而不是遭到审查或逮捕。对于 美国的检察官而言,在官方腐败案 中胜诉将有利于他们的职业发展, 不会断送他们的前程

看起来,中国领导人还未对 这些举措中的大多数做好准备。但 是,周永康家人受到起诉的事实说 明,中国正在对中国政府——以及 中国人民——可以容忍的软性腐败 种类进行重新定义。

(来源:组约时报)

### 本报声明:本报文章均仅代表作者个人观点, 不代表本报立场。

## 宜佳金融保险服务公司



\*代理多家大型保险公司

\*商务・汽车・房屋 人寿・医疗・退休金

电话:317-489-9250 五牧龙 传真:317-454-1110 PhD, CPCU, Wang@IcareFinancial.com (Michael Wang)

欢迎访问我们的专业网站 http://www.IcareFinancial.com Mid -America Realty, Inc



Julia YU LI Realtor 房地产经纪人



(317) 506-0123 JadeDreamHome@gmail.com

http://www.jadedreamhome.blogspot.com/



伊州、印州执照 shirley@loansbyprosperity.com 630-479-6545 (cell)

Shirley Jiang, James Shao, Jean Ma, Judy Ma, Diana Yang, John Zhen 电话: 630-305-9207; 866-969-9207 (toll free)

1730 Park St. 200A Naperville, IL 60563

用博士的智慧,科学家的诚实

由姜晓莉带领的、有十二年贷款经验的

昌盛貸款公司

**Prosperity Mortgage Co.** 

帮您省钱,圆您美国梦

各大银行顶级经纪人·买房贷款· 重新贷款

www.loansbyprosperity.com

## **Asian American Today Subscription**

Name / Organization:

Mailing Address:

First issue start-date:

Subscription rate: \$30 for 6 months, \$50 for one year, \$80 for two years Please write your check payable to Asian American Today. Mail this form and your check to Asian American Today, 420 University Blvd, Box 104, Indianapolis, IN 46202 Any questions, please call 317-213-5825 Thank you for your support.

## 本报发放地点

印第安納波利斯 老年公寓 (Ditch Rd & 86th St; & Hossier Village, West 96 St);

ICCCI中文学校, IUPUI 中文学校, 华人教会 中文学校Chinese Church;

Eli Lilly & Co.; Dow Chemical; Telamon Asia Mart (中华超市, Castlton Sq); 亚洲超市 (21st St & Lafayette Rd); 东亚超市(96th St. & Keystone);

Saraga (Lafayette Rd & Greenwood) 宝岛海鲜酒家 (6304 E82nd St.) 锦标海鲜酒家 (38 St & Lafayette Rd). 四川饭馆(116th & Range Lane Rd) 天福京川餐館(3508 West 86th, Indianapolis)

蜀香园 (3649 Lafayette Road, Indianapolis)

图书馆 (Central, Westfield, Fischers, Zionsville) IUPUI&University of Indianapolis

We can do more than FOUR loans for investors.

布卢明顿: Campus View、Tulip Tree Evermann, 3rd and Union, University East Apartments以及奥博超市

印第安纳州: Indianapolis, Kokomo, Columbus, Lafayette, Bloomington, Muncie, Evansville, Terre Haute, South Bend, Fort Wayne

路易斯安那州: New Orleans Hong Kong Mart 联系我们 Contact Us

地址 Address: 420 University Blvd, Box 104,

Indianapolis, IN 46202 电话 Phone: 317-455-5881

网址 Website: www.yamei-today.com 编辑部 Editorial Department: aatodayin@gmail.com 广告部 Advertising Department: 317—213—5825

Translation & Public Notarization Services

GOOD, FAST, AND UNBEATABLE PRICE

口译、笔译 Interpretation and Translatio between Chinese and English 中译英、英译中 Professional document translation & Public 各种与移民、就

Notarization services in a variety of areas, including 业、上学、家庭、 法律有关的专业翻 immigration, education, family 译及公证服务。

317-213-5825 Email: china.journal.indiana@gmail.com

**DESIGN** 

GOOD, FAST, AND UNBEATABLE PRICE

各類廣告, 説明書; 畢 Ads, brochure; graduation, 業/結婚通知;菜譜;商 標及配套名片,信紙, wedding invitation; restaurant menu; logo and business card, letterhead, 信封,包装等;簡報;網頁;書,雜志等的封 envelope etc; newsletter web; cover of book and 面及排版;各種標示

317-213-5825

Email: china.journal.indiana@gmail.com